



## المجلس

الدورة السابعة والسبعون بعد المائة

روما، 7-11 أبريل/نيسان 2025

تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين بعد المائة للجنة البرنامج  
والدورة الثالثة بعد المائتين للجنة المالية  
(روما، 10 و 12 و 14 مارس/آذار 2025)

### الموجز

إنّ الاجتماع المشترك بين لجنتي البرنامج والمالية، في تقريره:

- (1) يلفت عناية المجلس، لغرض البحث والمصادقة، إلى التوصيات والاستنتاجات بشأن ما يلي: الإطار الاستراتيجي المراجع للفترة 2022-2031؛ والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2026-2029 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2026-2027؛ والتدخلات الطارئة لمنظمة الأغذية والزراعة في حالات الأزمات؛ والمعلومات المحدثة عن منتدى الأغذية العالمي؛ والمعلومات المحدثة عن بوابة الشفافية.
- (2) ويطلع المجلس على اعتبارات الاجتماع المشترك بالنسبة إلى المعلومات المحدثة بشأن مؤتمر العمل العالمي لممثلي منظمة الأغذية والزراعة.

### الإجراءات المقترح اتخاذها من جانب المجلس

إنّ المجلس مدعوّ إلى القيام بما يلي:

- (1) **المصادقة** على توصيات الاجتماع المشترك بشأن ما يلي:
  - (أ) الإطار الاستراتيجي للمراجع للفترة 2022-2031؛
  - (ب) والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2026-2029 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2026-2027؛
  - (ج) والتدخلات الطارئة لمنظمة الأغذية والزراعة في حالات الأزمات.
- (2) **والمصادقة** على استنتاجات الاجتماع المشترك بشأن:
  - (أ) المعلومات المحدثة عن منتدى الأغذية العالمي؛
  - (ب) والمعلومات المحدثة عن بوابة الشفافية.
- (3) **والإحاطة علمًا** بالاعتبارات بالنسبة إلى المعلومات المحدثة بشأن مؤتمر العمل العالمي لممثلي منظمة الأغذية والزراعة.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيدة Jiani Tian

أمينة لجنة البرنامج

الهاتف: +39 06570 53007

البريد الإلكتروني: Jiani.Tian@fao.org

## أولاً - المقدمة

- 1- عرض الاجتماع المشترك تقريره على المجلس.
- 2- وقد حضر الاجتماع، إلى جانب الرئيس السيد مينا رزق (جمهورية مصر العربية) والسيدة Yael Rubinstein (إسرائيل)، رئيسة لجنة البرنامج، ممثلو الأعضاء التالية أسماؤهم:
 

السيد سلطان العتيبي (الكويت) <sup>4</sup>	سعادة السيدة Alicia Silvana Barone (الأرجنتين)
السيد Anwar Faiz Othman (ماليزيا)	السيدة Emma Hatcher (أستراليا)
السيد عبد الله لغمائد (المغرب)	سعادة السيدة Carla Barroso Carneiro (البرازيل)
السيد Miguel Jorge García Winder (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)	السيدة Berioska Morrison González (الجمهورية الدومينيكية)
السيد Christopher Mace (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)	السيدة Jacqueline Boniface Mbuya (جمهورية تنزانيا المتحدة) <sup>5</sup>
السيد Marcel Beukeboom (مملكة هولندا)	سعادة السيدة Nosipho Nausca-Jean Jezile (جنوب أفريقيا) <sup>1</sup>
السيدة Jenny Reid (نيوزيلندا)	السيدة فاديا الجمل (سلطنة عُمان)
السيد Jujjavarapu Balaji (الهند)	السيدة Pernilla Ivarsson (السويد)
السيد Rodney Hunter (الولايات المتحدة الأمريكية)	سعادة السيدة Krisztina Bende (سويسرا)
السيد Shindo Mitsuaki (اليابان)	السيد LI Bo (الصين) <sup>2</sup>
	السيد Maarten de Groot (كندا) <sup>3</sup>
	السيد Bienvenu Ntsouanva (الكونغو)
- 3- ولم يكن السودان ممثلاً في هذه الدورة.
- 4- وتوجّه الاجتماع المشترك بالشكر إلى المدير العام على البيان الشامل الذي ألقاه وأعرب عن تقديره لقيادته للمنظمة.

## ثانياً - اعتماد جدول الأعمال المؤقت

- 5- اعتمد الاجتماع المشترك جدول الأعمال المؤقت للدورة.

<sup>1</sup> جرى تعيين السيد Jaimal Anand ليحلّ محلّ سعادة السيدة Nosipho Nausca-Jean Jezile.

<sup>2</sup> جرى تعيين السيد GUO Su ليحلّ محلّ السيد LI Bo.

<sup>3</sup> جرى تعيين السيدة Qamer Hameed لتحلّ محلّ السيد Maarten de Groot خلال جزء من الدورة.

<sup>4</sup> جرى تعيين السيد ماسيمو زياد عمار ليحلّ محلّ السيد سلطان العتيبي.

<sup>5</sup> جرى تعيين السيد José Luis Delgado Crespo ليحلّ محلّ سعادة السيد Miguel Jorge García Winder.

### ثالثاً- الإطار الاستراتيجي المراجع للفترة 2021-2022

6- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) أخذ علمًا بمداولات لجنتي البرنامج والمالية لدى استعراضهما للوثيقة وفقاً لولاية كل منهما؛
- (ب) وأعرب عن تقديره لما يوفره الإطار من قدرة على التكيف ومرونة والاستجابة للتحديات العالمية حاضراً ومستقبلاً؛
- (ج) وطلب من الإدارة أن تُطلع الأعضاء من وقت إلى آخر، ضمن آليات الإبلاغ القائمة، على آخر المستجدات بشأن تأثير أوجه عدم اليقين في التمويل على تحقيق النتائج المتوخاة في الإطار الاستراتيجي المراجع؛
- (د) وأيد استمرار مجالات الأولوية البرمجية في توجيه عمل المنظمة من أجل تحويل النظم الزراعية والغذائية على النحو المتوخى في الإطار الاستراتيجي للمنظمة للفترة 2021-2022 وأعرب عن تقديره للعوامل المسرعة والمواضيع المشتركة؛
- (هـ) وتطلع إلى إجراء مزيد من المداولات بشأن الإطار الاستراتيجي المراجع في الدورة المقبلة للمجلس، لكي يصادق عليه المؤتمر.

### رابعاً- الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2026-2029

#### وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2026-2027

7- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) أخذ علمًا بمداولات لجنتي البرنامج والمالية خلال استعراضهما للوثيقة وفقاً لولاية كل منهما؛
- (ب) وأعرب عن تقديره لما تبذله الإدارة من جهود لمواصلة تنفيذ برنامج العمل في سياق الاحتياجات المتزايدة والتحديات غير المسبوقة؛
- (ج) وأشاد بدمج الابتكار في مجالات الأولوية البرمجية وأعرب عن تقديره لتدابير الكفاءة المطبقة والوفورات المحققة ورحب بالتزام المنظمة المستمر بإسناد الأولوية للنهج المبتكرة لتعزيز الوفورات والكفاءة؛
- (د) وأشار إلى الاستعراض الاستراتيجي للوظائف الشاغرة مع ضمان أقل قدر ممكن من الاختلالات في مسارات العمل ذات الأولوية؛
- (هـ) ورحب بزيادة المخصصات لدعم عمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وهيئة الدستور الغذائي؛
- (و) وأكد مجدداً على الدور الأساسي لعمل المنظمة في مجال العمل المعياري ووضع المعايير، مع تخصيص موارد كافية من الميزانية العادية؛
- (ز) وأوصى الإدارة بإعداد لمحة عامة وتقييم مفصلين لتمويل الدستور الغذائي بالتشاور مع منظمة الصحة العالمية، بما في ذلك المخاطر والفرص، للنظر فيهما في الدورة المقبلة للاجتماع المشترك؛

- (ح) وأشار إلى الاقتراح الداعي إلى إبقاء موارد برنامج التعاون التقني عند نفس مستوى الاعتمادات الصافية في الميزانية للفترة 2024-2025، وأكد مجددًا على الأهمية الحاسمة لبرنامج التعاون التقني من أجل تنفيذ ولاية المنظمة على أرض الواقع؛
- (ط) ودكر بقرار المؤتمر 89/9، ودعا الإدارة إلى استكشاف سبل زيادة ميزانية برنامج التعاون التقني مع مراعاة أوجه عدم اليقين المالي الحالية؛
- (ي) وشدد على أهمية العمل المعياري والفني للمنظمة على حد سواء وعلى ضرورة الحفاظ على نهج متوازن في برنامج العمل والميزانية؛
- (ك) وأشار إلى أن المنتجات السياساتية للجنة الأمن الغذائي العالمي تُستخدم في الجوانب المعيارية لمجالات الأولوية البراجمجة ذات الصلة، مع التأكيد على طبيعتها الطوعية؛
- (ل) وأخذ علمًا بالتقدير المتعلق بالمساهمات الطوعية البالغ 3.3 مليارات دولار أمريكي للميزانية المتكاملة، وأوصى بمواصلة رصد تحقيق هذا التقدير؛
- (م) وأوصى بمزيد النظر في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2026-2029/برنامج العمل والميزانية للفترة 2026-2027 في إطار المجلس مع مراعاة تعليقات الأعضاء؛
- (ن) وأوصى بأن تقدم الإدارة مذكرة إعلامية قبل الدورة القادمة للمجلس تتضمن معلومات عن سيناريو للميزانية يشير إلى إجمالي المساهمات المستحقة من الدول الأعضاء بقيمة 571.712 مليون دولار أمريكي و397.307 مليون يورو، وهو ما يعادل ما ورد في قرار المؤتمر 2023/4 (الفقرة 1(ج))، إلى جانب تأثيره المحتمل على برنامج العمل؛
- (س) وأوصى بأن تقدم الإدارة مذكرة إعلامية تتضمن تفاصيل عن الأنشطة المحددة التي ستأثر من خلال اقتراح إلغاء التركيز، للنظر فيها خلال الدورة المقبلة للاجتماع المشترك.

### خامسًا- التدخلات الطارئة لمنظمة الأغذية والزراعة

#### في حالات الأزمات

8- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) أقرّ بالتحدي المستمر المتمثل في انعدام الأمن الغذائي الحاد الذي يؤثر على ملايين الأشخاص حول العالم، واعترف بأن تدخلات الزراعة الطارئة ضرورية لاستقرار إنتاج الاغذية، وحماية سبل العيش، وتعزيز قدرة الفئات السكانية الضعيفة على الصمود في حالات الأزمات؛
- (ب) وأعرب عن تقديره لفعالية برامج حالات الطوارئ والقدرة على الصمود التي تنفذها المنظمة تأثيرها من أجل دعم الفئات السكانية الضعيفة، كما يتضح من خلال توليد البيانات والأدلة، والمساعدة المباشرة، وجهود العمل الاستباقي، والشراكات الاستراتيجية، وغيرها من مجالات العمل الرئيسية؛

- (ج) وسلّط الضوء على الحاجة إلى زيادة الاستثمارات، بما في ذلك من خلال التمويل المرن في الزراعة الطارئة، باعتبارها وسيلة فعالة من حيث الكلفة لتحسين توافر الأغذية والتغذية بالنسبة إلى الأسر المعيشية مع تعزيز التعافي؛
- (د) وأعرب عن تقديره وتشجيعه على مواصلة التعاون بين المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي ووكالات الأمم المتحدة الأخرى والحكومات والجهات المانحة والشركاء والجهات الفاعلة الإنسانية وتوطيده لضمان تنسيق عملية وضع البرامج والاستجابات، وتجنب ازدواجية الجهود، وتعزيز النتائج، وتعبئة الموارد الكافية للتدخلات المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي في حالات الطوارئ؛
- (هـ) وشجّع المنظمة على تعزيز الاتصالات وبناء سرديات قوية لضمان التزام مستدام من جانب المجتمع الدولي بقدرة المنظمة على معالجة الأزمات الغذائية، من خلال ضمان حصول الفئات السكانية الضعيفة على الدعم اللازم لتلبية احتياجاتها الملحة، وبناء نظم زراعية وغذائية قادرة على الصمود وتأمين سبل عيشها؛
- (و) وتطلّع إلى العرض الذي ستقدمه الإدارة في الدورة السابعة والسبعين بعد المائة للمجلس بشأن العمل المتعلق بتحليل البيانات الخاصة بانعدام الأمن الغذائي الحاد وسوء التغذية؛
- (ز) ورحّب بالمعلومات المحدّثة المتعلقة بالتدخلات الطارئة للمنظمة في حالات الأزمات وتطلّع إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدّثة في الدورات المقبلة للأجهزة الرئاسية للمنظمة.

### سادساً- معلومات محدّثة عن منتدى الأغذية العالمي

9- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) أعرب عن تقديره للمعلومات المحدّثة عن منتدى الأغذية العالمي في عام 2024؛
- (ب) ورحّب باستمرار التركيز على العلوم والابتكار عبر حشد الاستثمارات دعمًا للأعضاء مع التركيز بشكل خاص على إشراك الشباب؛
- (ج) وأوصى بتحسين عمليات التبادل بين مختلف المنتديات وخاصة ضمان وجود حوار هادف بين الأجيال؛
- (د) وأوصى بإتاحة مزيد من المعلومات عن النتائج والتأثير، بالإضافة إلى الدروس المستفادة، في إطار المعلومات المحدّثة المقبلة؛
- (هـ) وتطلّع إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدّثة بشأن التخطيط لنسخة عام 2025 من منتدى الأغذية العالمي.

## سابعاً- معلومات محدثة عن مؤتمر العمل العالمي لممثلي منظمة الأغذية والزراعة

10- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) رحب بإطلاق مؤتمر العمل العالمي لممثلي منظمة الأغذية والزراعة في عام 2023 ونوّه به وشدّد على إمكانية تدعيم مؤتمر العمل العالمي وإضفاء الطابع المؤسسي عليه بقدر أكبر مع الاستمرار في عقده بصورة دورية بما في ذلك في روما، في المقر الرئيسي للمنظمة؛
- (ب) ورحب بالمعلومات المحدثة المتاحة وأشار إلى النتائج المنبثقة عن مؤتمر العمل العالمي الثاني الذي انعقد في ديسمبر/كانون الأول 2024 في بانكوك، تايلند، ورحب بما تبذله الإدارة من جهود حرصاً على تزويد ممثلي المنظمة بالأدوات والأطر التي يحتاجون إليها للتغلب على التحديات المتغيرة، خاصة في ما يتعلق بتحويل النظم الزراعية والغذائية؛
- (ج) وأقرّ بالدور المتالي الذي يؤديه ممثلو المنظمة والعاملون معهم الموجودون على الخطوط الأمامية للمنظمة دعمًا للحكومات الوطنية، بما في ذلك من خلال المساعدة الفنية وأشار إلى أهمية مؤتمر العمل العالمي بوصفه أداة تمكينية لممثلي المنظمة لتبادل المعلومات عبر الأقاليم والخوض في حوار مع الأقران والإدارة العليا؛
- (د) وشجّع الإدارة العليا على معالجة القضايا الاستراتيجية والسياساتية والمتعلقة بالإشراف والرقابة والإجرائية، الفنية والعملية على حدٍ سواء، والتي تؤثر على كفاءة التنفيذ وفعاليتها وحسن توقيته على المستوى القطري، بما في ذلك القرارات التي تتخذها الأجهزة الرئاسية لجعل المنظمة ملائمة للغرض المنشود؛
- (هـ) واقترح إمكانية أن تنظر الإدارة في إمكانية عقد مؤتمر العمل العالمي مرة كل سنتين بالتناوب بين المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي.

## ثامناً- معلومات محدثة عن بوابة الشفافية

11- إن الاجتماع المشترك:

- (أ) أثني على الإدارة لإطلاقها بوابة الشفافية ولوحة متابعة المشاريع، وهي منصة شاملة سهلة الاستخدام وتفاعلية توفر رؤى ثابتة قيّمة؛
- (ب) وأثني على التزام المنظمة المستمر إزاء الشفافية وعلى ما أحرز من تقدم لتحسين إمكانية الوصول إلى تدفقات تمويل المنظمة وتوافر البيانات ذات الصلة، من خلال إبراز جميع جوانب المساهمات الطوعية بصورة آنية؛
- (ج) وأشار إلى أنّ مستوى تفصيل البيانات يمكن أن يدعم عملية مستنيرة بقدر أكبر لصنع القرار، غير أنّها تعتمد أيضاً على توافر البيانات وجدوى هيكل رفع التقارير وشجّع على مزيد من تحسين بوابة الشفافية، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر إجراء تحليل شامل أكثر للبيانات ومعلومات متصلة بالاشتراكات المقررة، حسب المقتضى، ورهنًا بتوافر الموارد؛
- (د) وتطلّع إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدثة بشأن بوابة الشفافية في دورة مقبلة من دوراته.